



## Betriebsanleitung

# Roll-Liege

mit 6 Rädern und Einstellmöglichkeit zum Sitz



Geniales Werkzeug


## 195-3



Sehr geehrter Kunde,

Sie haben eine gute Wahl getroffen. Sie halten ein HAZET Qualitäts-Produkt in den Händen, das Ihren Arbeitsablauf optimieren wird

### 1. Zu Ihrer Sicherheit

 Vor Inbetriebnahme ist die Bedienungsanleitung zu lesen und zu beachten.


Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch des Werkzeuges gehört die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen

Für Verletzungen und Schäden, die aus unsachgemäßer und zweckentfremdeter Anwendung bzw. Zuwiderhandlung gegen die Sicherheitsvorschriften resultieren, übernimmt HAZET keine Haftung oder Gewährleistung. Hierfür haftet allein der Betreiber.

### 2. Symbolerklärung

**ACHTUNG:** Schenken Sie diesen Symbolen höchste Aufmerksamkeit!


#### BETRIEBSANLEITUNG LESEN!

 Der Betreiber ist verpflichtet die Betriebsanleitung und die Sicherheitsvorschriften zu beachten und alle Anwender des Werkzeuges gemäß dieser zu unterweisen.


#### HINWEIS!

 Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise, die Ihnen die Handhabung erleichtern.

#### WARNUNG!

 Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Beschreibungen, gefährliche Bedingungen, Sicherheitsgefahren und Sicherheitshinweise.

#### ACHTUNG!

 Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise, deren Nichtbeachtung Beschädigungen, Fehlfunktionen und/oder den Ausfall des Gerätes zur Folge haben.


### 3. Ersatzteile

- Aus Sicherheitsgründen dürfen nur Original-Ersatzteile von HAZET verwendet werden.
- Falsche oder fehlerhafte Ersatzteile können zu Beschädigungen, Fehlfunktionen oder Totalausfall des Werkzeuges führen.
- Bei Verwendung nicht freigegebener Ersatzteile erlöschen sämtliche Garantie-, Service-, Schadensersatz- und Haftpflichtansprüche gegen den Hersteller oder seine Beauftragten, Händler und Vertreter.


### 4. Entsorgung

- Zur Aussonderung, reinigen und unter Beachtung geltender Arbeits- und Umweltschutzvorschriften zerlegen.
- Bestandteile der Wiederverwertung zuführen.

### 5. Bestimmungsgemäße Verwendung


-  Setzen/legen Sie sich normal hin. Vermeiden Sie Stoßbelastungen, lassen Sie sich nicht auf Sitz- oder Liegefläche „fallen“.
- Stellen Sie sich nicht auf die Sitz- oder Liegefläche.
  - Setzen Sie die Roll-Liege nur auf glatten, ebenen Böden ein.
  - Überschreiten Sie die Maximallast nicht

### 6. Aufbewahrung / Lagerung

 Das Gerät ist unter folgenden Bedingungen zu lagern und aufzubewahren:

- Nicht im Freien aufbewahren.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Keinen Flüssigkeiten und aggressiven Substanzen aussetzen.
- Lagertemperatur -10 bis +45°C.
- Relative Luftfeuchtigkeit max. 65%.

### 7. Gefahren die vom Gerät aus gehen.

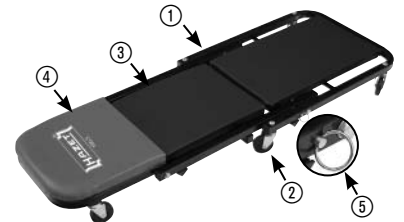
 Beim Hin- und Herklappen der Elemente besteht Einklemmgefahr. Lassen Sie keine Kinder unbeaufsichtigt mit der Roll-Liege hantieren.

### 8. Technische Daten

- Abmessungen l x b x h: 119,8 x 45 x 13 cm
- Tragkraft: max. 150 kg

### 9. Geräteelemente

- ① Rahmen
- ② Rollen
- ③ Liegepolster
- ④ Kopfpolster
- ⑤ Sicherungsstift

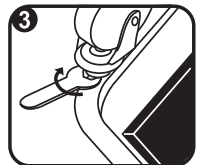
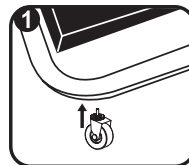


### 10. Lieferumfang

Rahmen, 6 Rollen, Liegepolster, Kopfpolster, Sicherungsstift, Schraubenschlüssel.

### 11. Montage

- Schrauben Sie die Rollen von unten in die vormontierte Roll-Liege.



### 12. Anwendung



(Abb. 1)

(Abb. 2)

(Abb. 3)

(Abb. 4)

- Um die Liege in einen Sitz zu verwandeln, ziehen Sie den seitlich im Rahmen befindlichen Sicherungsstift bis der Rahmen entriegelt ist (Abb. 1)
- Klappen Sie dann das Kopfteil komplett hoch in Richtung Fußende (Abb. 2) bis der Sicherungsstift wieder einrasten kann (Abb.3). Achten Sie darauf, dass der Sicherungsstift wieder richtig einrastet.
- Klappen Sie das Kopfteil herunter, so dass Sie eine Sitzfläche erhalten (Abb. 4)
- Um aus dem Rollstuhl wieder eine Roll-Liege zu machen, gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor.

### 13. Pflege und Instandhaltung

- Stöße, Schläge, Herunterfallen und Flüssigkeitskontakt können die Funktion beeinträchtigen und das Gerät beschädigen.
- Reinigen Sie die Kissen nur mit einem feuchten Tuch.
- Entfernen Sie regelmäßig Schmutz und andere Teile, die an den Rollen anhaften.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Verschraubungen und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.



## Operating Instructions

# Creepers

with 6 castors



Ingenious Tools

# 195-3



Dear Customer,

You have made a good choice. This HAZET product in front of you is a high-quality product that will make your work easier.

## 1. For Your Safety

Please read this operating instructions before using this piece of equipment!

For effective use of the product as intended, it is essential that all safety and other information in these operating instructions is adhered to.

HAZET will not be liable for any injuries to persons or damage to property originating from improper application, misuse of the piece of equipment or a disregard of the safety instructions.

They are the sole responsibility of the owner.

## 2. Explanation of Symbols

**ATTENTION : Please pay attention to these symbols!**

**READ THE OPERATING INSTRUCTIONS!**



The owner of this piece of equipment is obliged to observe the operating instructions and should ensure all users of this piece of equipment use it according to the information given in this manual.

**NOTICE!**



This symbol marks advice which is helpful when using the product.

**CAUTION!**



This symbol marks important specifications, dangerous conditions, safety risks and safety advice.

**ATTENTION!**



This symbol marks advice which if disregarded results in damage, malfunction and/or functional failure of the product.

## 3. Spare Parts

- For safety reasons, only the manufacturer's original spare parts may be used.
- Unsuitable or defective spare parts may cause damage, malfunction or total failure of the product.
- The use of non approved spare parts will void all warranty, service and liability claims as well as all claims for compensation against the manufacturer or its agents, distributors and sales representatives.

## 4. Disposal

- Dispose of in compliance with guidelines for environmental protection and work safety.
- Components can be recycled.
- Metal rests can be scrapped.

## 5. Appropriate Use



Sit down gently. Avoid shock loads caused by jumping or falling onto the seat.

- Do not stand on the seat.
- Move over smooth, seamless surfaces only.
- Do not exceed rated capacity.

## 6. Storage



The piece of equipment should be stored as indicated below:

- Do not store outdoors.
- Store in a dry and dust-free place.
- Do not expose to liquids or aggressive substances.
- Storage temperature: -10° up to +45°C
- Relative air humidity: 65% max.

## 7. Dangers emanating from the equipment



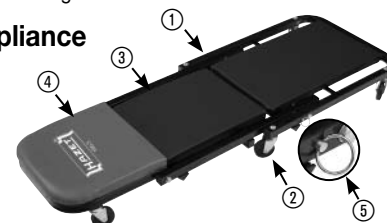
When moving the elements be careful not to get your fingers trapped. Do not allow children to use this creeper. Sit down gently.

## 8. Technical Information

- Overall dimensions l x w x h: 119.8 x 45 x 13 cm
- Carrying Capacity: max. 150 kg

## 9. Elements of the Appliance

- ① Frame
- ② Castors
- ③ Body Cushion
- ④ Head Cushion
- ⑤ Locking pin

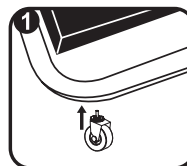


## 10. Included in Delivery

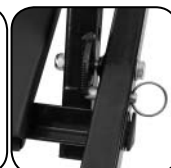
Frame, 6 castors, body cushion, head cushion, locking pin, wrench.

## 11. Assembly

- Screw the 6 castors into the framework of the preassembled creeper.



## 12. Converting to seat



(Fig. 1)

((Fig. 2)

((Fig. 3)

((Fig. 4)

- In order to convert the creeper into a seat, pull the side locking pin until the framework is released. (Fig. 1).
- Fold the complete head part towards the foot part of the creeper (Fig. 2) until the locking pin snaps back into the frame. (Fig. 3). Please ensure that the locking pin latches properly.
- Fold the head part down, serving as a seat (Fig. 4).
- Reverse the steps in order to convert the seat back to a creeper.

## 13. Maintenance and Cleaning

- Do not let fall down. Do not expose to impacts or liquids as they might affect the functionality and damage the appliance.
- Clean the cushions with a damp cloth.
- Clean the castors regularly, remove grease, dirt and other parts.
- Check the screws and connections regularly and tighten them if necessary.